

JULY 2018



The Jamul Shopper & News

www.jamulshopperandnews.com



The unanimous Declaration of the thirteen United States of America

When in the course of human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the powers of the earth, the separate and equal station to which the laws of nature and of nature's God entitle them, a decent respect to the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

We hold these truths to be self-evident that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights, that among these are life, liberty, and the pursuit of happiness. That to secure these rights, governments are instituted among men, deriving their just powers from the consent of the governed, that whenever any form of government becomes destructive of these ends, it is the right of the people to alter or to abolish it, and institute new government, laying its foundation on such principles, and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their safety and happiness. Prudence, indeed, will dictate that governments long established should not be changed for light and transient causes; and accordingly all experience hath shown that mankind are more disposed to suffer, while evils are sufferable, than to right themselves by abolishing the forms to which they are accustomed.

But when a long train of abuses and usurpations, pursuing invariably the same object, evinces a design to reduce them under absolute despotism, it is their right, it is their duty, to throw off such government, and to provide new guards for their future security. Such has been the patient sufferances of these Colonies; and such is now the necessity which constrains them to alter their former systems of government. The history of the present King of Great Britain is a history of repeated injuries and usurpations, all having in direct object the establishment of an absolute tyranny over these States. To prove this, let facts be submitted to a candid World.

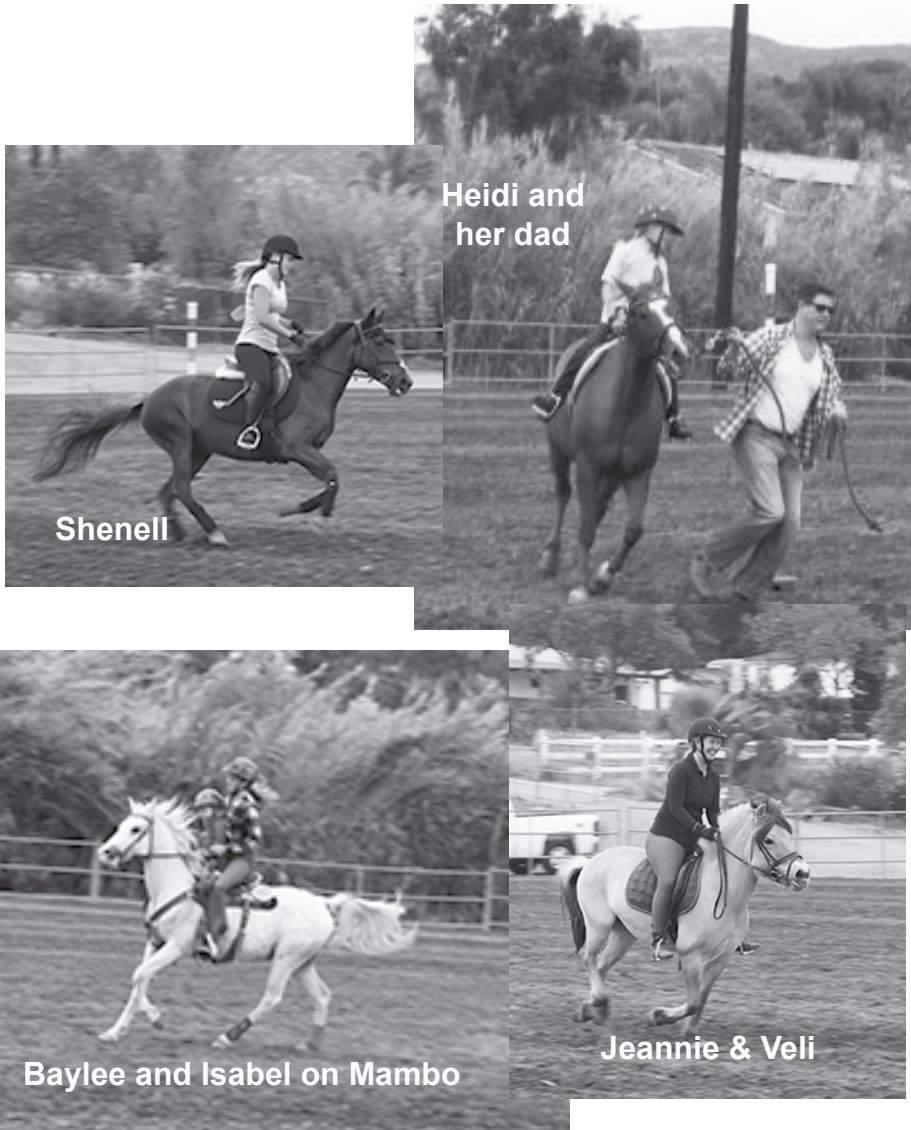
Community News

JAMMIN GYMKHANA - FATHER'S DAY SHOW BY PATTY HYSLOP

What a wonderful way for all our Fathers to come to the Gymkhana to enjoy spending the day celebrating with their children. Thank you all for being part of the community and trying to keep our St. Pius X/Kiwanis Arena a special place to gather and being one Big Jamul Family!

Thank you to the Kiwanis for supporting me. Thank you Keith for being our tractor guy, couldn't pull it off without you. Thank you Joe Jeffers our amazing water guy. Thank you Sarah Clark and ladies from Fourth Down Fjords and their wild mustangs. Thank you Barbara, Tracie and Ann, I would go crazy without you. Most of all thank you Jamul for coming and supporting us. Here are some of the beautiful pictures to show how happy all participants are when we come together.

Please come to our next show, July 15th. Check-in is at 8 am, start time 9 am. We will be doing a trial class theme. The 1st class will be an obstacle course and we will keep up the trail throughout the day. We are open to the public, so come and have some fun. Love Ya All Bunches, Miss Patty rideslikethewind63@juno.com.



Calendar

- 2nd & 4th Tuesday** 7:30 pm
Jamul/Dulzura Planning Group,
Oak Grove Middle School
- 2nd & 4th Thursday** - Kiwanis at
Jamul Community Church 6:30 pm
Dinner.
- July 4** - Happy 4th of July
- July 4** - Deerhorn Valley 8th Annual
Parade & Picnic (se Pg 3)
- July 12** - Ready-Set-Go Updates for
wildfire preparation by local Cal Fire
Chief. Outer Jamul Fire Safe Council
meeting. Deerhorn Fire Station 37,
2383 Honey Springs Rd. Fire Safe
Council Presentation 7-8:30 pm. (See
Pg 8)
- July 15** Gymkhana (see Pg 2)
- July 15** Shopper Deadline.
Call Tammy 669-1109
- July 23** Soccer Camp (see Og 5)
- 3rd Wednesday of Month, 6 pm,**
Steele Canyon HS Board, Rm D-102,
D-109
- Third Tuesday** - Jamul Dulzura
School Board Meets, 6:30 JIS Library
- Every Monday** - Wil-Mat Project
meeting Fillippi's 6 pm - 8:30 pm.
Linda Wikstrom, 619-204-4890

Book Mobile

- Deerhorn Fire Station **2nd & 4th**
Thur.* 9:45 am-11:30 am
- Dulzura Minimart **2nd & 4th Thursday***
12 N - 1:30 pm
- Dulzura Community Center
1st & 3rd Thur.* 12N -1:30 pm
- Barrett Lake Trailer Park
1st & 3rd Thur.* 10:30 am - 11:30 am
- Jamul Hardware Store
Every Thursday 2:30 - 5:30 pm
- *Excluding Holidays, Info: call 660-6329



**TO ADVERTISE IN THE JAMUL SHOPPER
CONTACT TAMMY 619 669-1109 OR
EMAIL jamulshopper@att.net
www.jamulshopperandnews.com**

Submit by 15TH OF THE MONTH
Have an interesting event or happening in
your neighborhood? Announce it in the
Jamul Shopper Calendar. Have an interest-
ing story to tell? Share it with our community
in the Jamul Shopper & News,-
Tammy 619 669-1109

Views expressed by contributors to this publication do not necessarily represent those of the Jamul Shopper and News.



DEERHORN VALLEY ANTLER NEWS

—Kim Hamilton

WILDFIRE SEASON BEGINS IN EARNEST— DO YOU KNOW HOW TO STAY INFORMED? Here's a recap of some local information sites.

During Wildfire Season it's more important than ever to stay connected. When fire threatens, there is often little time to make informed decisions about your safety. Deerhorn Valley was the community hardest hit in the 2007 Harris Fire. The evacuated residents had little information to go on. As the days wore on, heavy smoke and the remote location limited the media from reporting on Deerhorn Valley. Day after day after day we all waited—not knowing if our homes still stood or our animals had survived.

Our volunteer firefighters had been called to the first reports of the fire in Potrero; there they remained and could not report out, phone lines were burned, cell towers were down, power was out. It would be more than a week before residents [with ID] were allowed back in to see what had survived. In all nearly half of Deerhorn was gone. We needed a better way to share info.

WELCOME TO DEERHORN VALLEY

Nestled between Lyons Peak and Mount Elena in the San Diego foothills.

DEERHORNVALLEY.NET rose amid the ashes. We were 2-3 months without phone service, but power—and internet—was available within a week of returning. Via the website folks could share information from the Recovery Centers at the Deerhorn Fire Station and in Dulzura. It was the first step to creating a local network of sites for sharing information.



ANTLER ALERTS SOON FOLLOWED— These email notices went out to subscribers about wildfire, road conditions, traffic, crashes, and other emergencies. In between emergencies, the emails became "ANTLER UPDATES" and covered community news and events. This kept the system fresh and "working" for the most critical times. The signup link is posted on the website.

Not everyone even had an email then, but it was a start. Today there are nearly 500 Antler Alert subscribers and the signup link is on DeerhornValley.net.

THE DEERHORN FACEBOOK EXCHANGE was Deerhorn's first social media page. It was created as a "Closed Page," and intended just for residents past and present—a way to create a safer online site for those apprehensive or fearful about what the often "free-for-all" nature of social media. Rules for respect and content were meant to try and ensure

Deerhorn Exchange Closed Group FACEBOOK

A place for DV Residents* to exchange all sorts of things: information, tips, farm extras (veggies, fruits, eggs...), barn clean-outs, unused items. By and for the wonderful residents of Deerhorn Valley.

resident members felt "safe" online. Here items were bartered, information shared, and local recommendations made for and trades. Today it remains "By and For" Deerhorn residents.



DEERHORN VALLEY COMMUNITY FACEBOOK PAGE



DEERHORN VALLEY COMMUNITY FACEBOOK was set up as a public Facebook page for information and announcements. Notices posted here can be accessed by anyone, and shared with The Exchange, via Antler Alerts, and DeerhornValley.net.

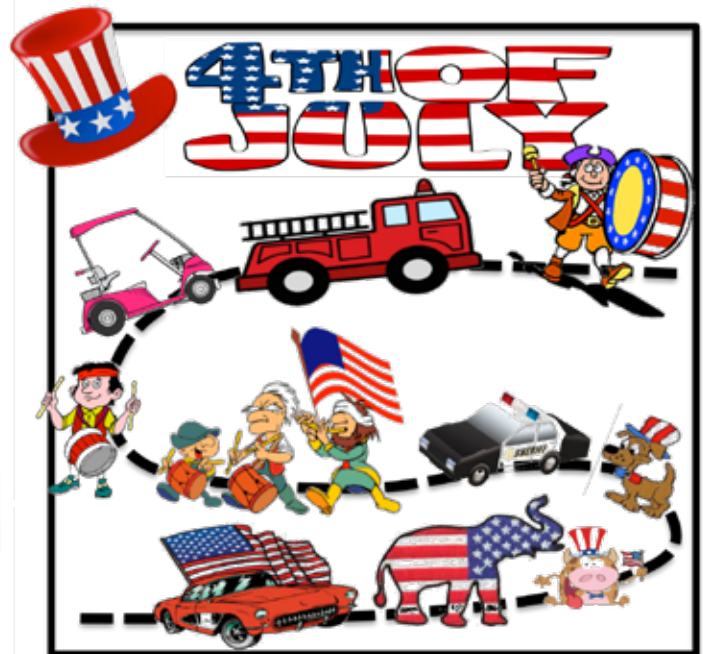
These local information sources are just an addition to the official ones. While not as complete, or even accurate as official releases, they usually are much quicker to get info out. The Facebook pages have proven to be very effective, and there several other "Jamul" pages to bookmark. Just put "Jamul" in the Facebook Search Box.

BROADCASTIFY.COM lets you listen free to east county radio traffic via Heartland Fire and Rural-CalFire-USFS. When wildfire threatens, anyone can listen in to radio communications with a computer, tablet, or smartphone. This can be an invaluable info source even if you don't have a multi-band radio or scanner.



DEERHORN VALLEY 6TH ANNUAL PARADE & PICNIC ELENA LN & DEERHORN VALLEY RD Wednesday, July 4th PARADE STAGING AT 9:30 AM

**MARCH IN THE PARADE & ENJOY THE FOOD & FUN
DETAILS ON DEERHORNVALLEY.NET**





HAPPY INDEPENDENCE DAY

Steele Canyon is proud to present our Annual July 3rd Fireworks Extravaganza

Wristbands on Sale Now in the Golf Shop

\$20.00

per person includes:

Spectacular Fireworks Show, Rock Wall, Trampoline Bungee Jump, Giant
Obstacle Course, Volleyball, Bocce Ball, Soccer & More!

Doors Open at 6:00pm - Fireworks Show at 9:05pm

Food Available for Purchase

We will prepare a great BBQ Cookout with Chicken, Ribs, Hamburgers,
Tri Tip, Street Tacos, Hot Dogs, Potato Salad, Nachos,
Strawberry Shortcake, Cotton Candy, Snow cones and a Variety of Fair Style Foods.

Enjoy Full Bar Service, Draft Beer & Margarita Bar Specials

**Upgrade your Extravaganza Experience with
Reserved Seating on the Sunset Deck**

\$57.50

per person includes:

Entry, VIP Dinner Buffet featuring Jumbo Shrimp Cocktail, Slow Roasted Prime Rib,
Wild Sockeye Salmon, Baby Back BBQ Ribs, Free Range Chicken, Andouille Sausage,
Lobster Mac & Cheese, Potato Salad, Garden Salad, Coleslaw,
Strawberry Shortcake and Non-Alcoholic Beverages.
Prime Seating and Private Cocktail Service. Limited to the first 200 people

Parking Information

\$20.00 per car in the Steele Canyon Parking Lot (Limited to the first 100 cars)
Street Parking is Complimentary, Car Pooling is Recommended

Call the Golf Shop at (619) 441-6900 for more information

Bringing Chairs and Blankets is Recommended

**ABSOLUTELY NO COOLERS, OUTSIDE FOOD
OR BEVERAGES ALLOWED**



Jamul AYSO Soccer REGISTRATION IS STILL OPEN

Teams are forming this month and space is limited for some age groups

Kick-Off the Season Mini-Camp, July 23 - 26, from 4 - 6:30 pm.

BIG DISCOUNTS for PARENTS who volunteer to help with the Camp.

Please also consider joining our great team of Volunteers!!

We are accepting Candidates for the position of Regional Commissioner (3 yr Term) to be voted in at our November Board Meeting

This is standard protocol every three years

Please check out our website for all the details!! www.jamulayso.org

Hidden Haven Farms

- Cowboy/Cowgirl Summer Camp
- Boarding Available
- Lessons Available
- Events Available



Horse Riding Lessons \$35. Ages 3-Adults

949 285-5286 OR 619 445-4057

www.hiddenhavenfarms.com - www.havefunwithhorses.com

Sullys Window Cleaning

858 232 1326

Commercial
Frames/Screens

Residential
leftcoasttimoteo@yahoo.com



Timothy J Sullivan

Owner/Operator

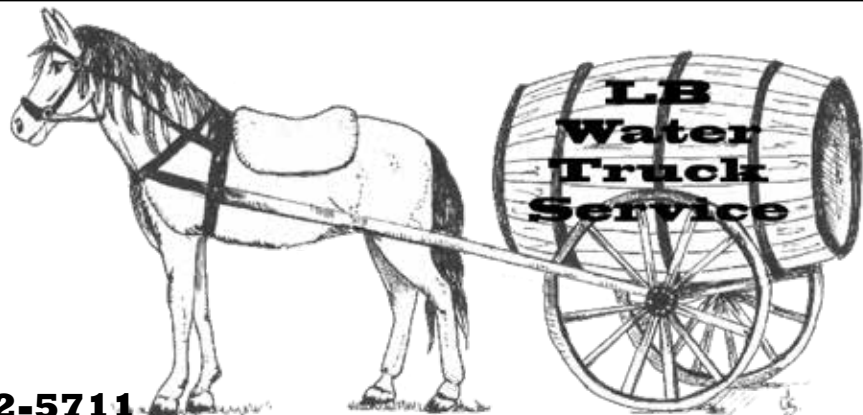
LB WATER TRUCK SERVICE

**WATER DELIVERY
WOMAN OWNED**

CALL FOR PRICES

LISA BROWN

619-666-3110 619-742-5711



SQUEAKY CLEAN

WINDOW CLEANERS AND SCREEN
REPAIR SERVICE

858-883-1212

LOGAN SERVICES Carpet and Grout Cleaning (619) 609-9192

got grout?

DISPATCH TRANSPORTATION

FREE FILL DIRT DELIVERED

JAMES CLOUD
General Manager
jcloud@dispatchtrans.com

Office (619) 596-2888 - Fax. (619) 596-2228
Mobile: (619) 252-DIRT / (619) 252-3478
PO Box 1590, Lakeside, CA 92040

All Star Computers

PC, Laptop & Mac Repair
Virus Removal & Networking
Hardware & Software Upgrades
Web Design, Computer Tutoring & More

JAMUL
619-468-3118
13910 Lyons Valley Rd.
Jamul, CA 91935
info@allstarcomps.com



Yellow Brick Road Dog Resort

15863 Lyons Valley Road, Jamul
call for appt: 619-599-6227
www.ybrdogresort.com



**Now open to the public for daycare,
boarding, grooming and basic training!**



Stephanie Starbird

cuts • color • ear piercing
619.885.2142

The Upper Hand Spa Salon
13910 Lyons Valley Road, Suite J
Check us out on Facebook

Happy 4th of July

John's Complete Pool & Spa

(619) 889-1501

WEEKLY SERVICE • REPAIR
FILTERS • PUMPS
HEATERS • MOTORS



LEXUS SERVICE SPECIALIST

East County's only independent Lexus, Toyota, & Scion service center headed by a Lexus Master technician and certified by Lexus of North America



LUXURY IMPORT CARE
LEXUS - TOYOTA - SCION

3691 Via Mercado, Suite #4, Rancho San Diego, CA 91941
Located behind the Vons shopping center in Rancho San Diego.

Call Today To Schedule Your Appointment

(619) 741-1000

www.LuxuryImportCare.com

HOURS OF OPERATION
Monday - Friday: 8:00am - 5:00pm

Lube, Oil & Filter Special
Includes Multi-Point Vehicle Inspection

- Replace Engine Oil, Up to 6qts
- Install Genuine Lexus Filter

\$24.95

OR CHOOSE **MOBIL FULL SYNTHETIC** FOR \$49.95



**DULZURA
COMMUNITY
BLDG.**
1136 Community
Bldg. Rd.

Wanna Know What's Going on in Dulzura???

July Events>>>

Monday 2nd - Board Meeting 6 pm
Monday 9th - Yoga 6pm to 7pm \$8/class
All levels 619-249-05184
Wednesday 11th -Yoga 6 pm to 7 pm
Friday 20th -Fire Safe Council
Meeting 6 pm

August Events>>>

Monday 6th Board Meeting 6 pm
Saturday 11th - General Meeting
Pot Luck 5 pm
Monday 13th - Yoga by Linda 6 - 7 pm
Wednesday 15th - Yoga by Linda 6 - 7 pm
Friday 17th Fire Safe Council
Meeting 6 pm

A Senior Lunch is held every Thursday at the Community Bldg. RSVP 619-468-3436
Yoga classes held every Monday & Wednesday except for 1st Monday of month.

Need a place for your special event? Call us for quote - (619) 468-3656

Jamul Pump Service

For all your water well needs
since 1990

619-445-1926

Robert Pruett Handyman Service

*20+ years of experience
All home repairs + remodeling*

Senior Discounts

We accept all major credit cards

Free Estimates

Call (619) 743-7091



GARY LANE 32 Years Experience LIC# 931381

LANE
ROOFING

Local resident 38 years

ROOF IT RIGHT THE FIRST TIME! 619-654-3911

**SENIORS & MILITARY
DISCOUNTS**



Quality Work • Reasonable Rates
Firewood & Wood Chips

JOHN ROSE

CA Lic.#942622

- Tree Trimming
- Tree Removal
- Stump Grinding
- Brush Clearing/Mowing
- Light Tractor Work
- Discing
- Weed Abatement
- Hauling

CALL FOR A FREE ESTIMATE 619.468.9155

Community News



DIANNE'S DESK

NEWS & NOTES FROM
COUNTY SUPERVISOR
DIANNE JACOB



Ready - Set - Go
Presentation
by a local CAL Fire Chief
July 12, 2018, 7 - 8:30 pm

2018 IS ALREADY A DRY YEAR

Learn best practices for preparation and action when
(not if) wildfire returns to our area. Create a wildfire action
plan for your family.

San Diego Fire Authority/Cal Fire Station 37
2383 Honey Springs Rd

Sponsored by the Outer Jamul Fire Safe Council

For more information call 619-985-0178

Photo Deerhorn Valley area November 2016

Churches

Jamul Community Church, 14058 Jamul Dr., Jamul, CA 91935, Church, Office: 619 669-7203, 14866 Lyons Valley Rd., Jamul, Sunday 8:30 am, 10:30 am. Children's Services/programs 0-12 yrs.

St. Pius X Church, 14107 Lyons Valley Rd., Jamul, **619 669-0085** Mass: Sat. 5 pm, Sun. 8:30 am & 11 am in English, 12:30 pm Spanish., Daily Mass Tues. - Fri. 7:30 am except first Fri. 7 pm Adoration of the Blessed Sacrament every Wed. from 8:30 am - 5pm. Healing Mass every 3rd Tues. of month in English and every 3rd Wed. of month in Spanish.

Church on the Rock, La Mesa Adventist Community Church, 4207 Spring Garden Dr., La Mesa, CA 91941
John Casto, Pastor, 5 Sun: 9:30 am Bible Study; Sun.: 10:30 am Worship Service; Mon: 6-7 pm Prayer Meeting

Saint Gregory of Nyssa Greek Orthodox Church, Office: 1454 Jamacha Rd., El Cajon, CA 92019, **619 593-0707**, Services at site of our church at 1454 Jamacha Rd. El Cajon, North of Chase Ave. 8:45 am Orthros, 10 am Divine Liturgy

Church of Jesus Christ of Latter Day Saints, 14808 Lyons Valley Rd. Bishop Garth Isom, 619 971-8472 or garthisom@gmail.com, Sun: Sacrament Meeting 10 -11:15am, Scripture classes (All ages) 11:15am to 12. Women's Relief Society and Men's Priesthood Meetings: 12:15 -1 pm Wed.: Boy Scout & Youth Meeting: 7 - 9 pm. Family History Center Open Wed. 7-9 pm and Sun 11:15-1 pm, Cathy 887-7002

Way of Life Church 3200 Star Acres Dr., Spring Valley 91978 (2 blks from SCHS off Old Campo Rd). Pastor Bruce Balcombe. 619 441-1896, Sunday 10 AM, Worship, Sun. School, Wed. Services (all ages) 7 PM, & Youth (Jr./Sr.)

Dulzura Seventh Day Adventist Church, 17880 Hwy 94, Dulzura, CA 91917, 9:30 AM Saturday, Sabbath School, 11 AM Sat. Worship Service Info: call 619 468-3280. 7 PM Wednesday Bible Study

Summit Church at Steele Canyon High School 12440 Campo Rd., Spring Valley, CA 91978. Sundays at 10 am, performing arts auditorium. A non-denominational Christian Church. visit our website at www.summitsandiego.org.

San Diego Grace Fellowship, 13910 Lyons Valley Rd., Ste. A, Jamul Sunday 10:30 AM; Wednesday 6:30 PM. Come hear the Gospel of God's free grace in Christ. Phone: 888 602-3456, www.sandiegograce.com; www.freegraceradio.com.

Shepherd of the Valley Lutheran Church, 10842 Fury Ln. La Mesa, CA 91941, Sunday worship: 8:15 & 10:30*am. Sunday School for PreK thru Grade 5. *Nursery care available. Visit www.svlc.org.

Dulzura Community Church, 1136 Community Building Rd., Dulzura, CA 91917, Pastor Howard Kischassey (619) 440-7396, Sunday, 10 AM Non-denominational Christian Church.

Foothills United Methodist Church, 4031 Avocado Blvd., La Mesa, CA 91941, North of Hwy 94, 619-670-4009, Sun. 8:30am traditional, 10:30am contemporary services.

Thinking of retirement?



**GOOD SAMARITAN RETIREMENT CENTER
1515 JAMACHA WAY, EL CAJON, CA 92019**

Enjoy modern comforts in a quiet garden setting! In addition to the loving care of our 24/7 staff, residents may enjoy these additional amenities and services:

- Medication management & distribution
- All meals prepared by our in house chef
- Housekeeping & Laundry services
- Transportation to doctors appointments
- Game room & Library
- Full service Beauty Salon
- Daily Mass in on-site Chapel
- Social & Recreational Activities
- Special Events & Performers



**CALL TO SCHEDULE
YOUR FREE
LUNCHEON
TOUR TODAY!
(619) 590-1515**

administration &
admissions: Susan Sorensen
(619) 772-5087

www.goodsamretirement.org

**John's Elite
Window Cleaning**

619-851-5228 john@johnselitewindowcleaning.com

Owner johnselitewindowcleaning.com

John Marsh or find us on facebook & instagram



**Alpacas
Yarn
Roving
Fleece**

www.hazardalpacas.com
hazardalpacas@msn.com
(619) 990-7305



Featuring **WORM GOLD** 

S.O.S. is a totally organic tree and plant rescue service. We treat anything with roots.

Fungus problems? Bark Beetle? Invasive Pests? Nutrient deficient soil? Powdery mildew on grapes? Leaf scorch and curl? We transform the nutrition delivery system of all treated vegetation. Let us make your trees and plants healthy enough to fight off invaders.

Fantastic yield increases with table grapes, wine grapes, citrus trees, apple orchards, and avocado farms.

Reduce fruit droppage. Increase brix content. With proper nutrition, our trees and plants will need less water over time. Let us service your trees and plants, or we can equip and train you to do it on your own!!!



Sean's Organic Solutions
18965 Hwy 94, Dulzura CA 91917 619 587 2913
Licensed and insured 141382
seansorganicsolutions.com

What's In A Name?

By George Merz

I have been requested to devote an issue to the names in the Jamul area - many of the names were the names of the early settlers that moved into Jamul.

For example: **LOCKWOOD & HOLLENBECK** were two families that settled on Rancho Jamul thinking the United States Government would not recognize the Mexican Land Grants. They are characters in the book "The Squatter and the Don" written about the Jamul Ranch at that time. When the United States Government forced them off Rancho Jamul Hollenbeck filed a homestead for 1160 acres in what is now known as Hollenbeck Canyon. The Lockwood's filed a homestead claim on the 160 acres that is now in the middle of Rancho Jamul Estates. Descendents now own the property.

BRATTON VALLEY, settled by the Bratton family in 1860's.

BARRETT LAKE named by the Spreckles Sugar Company after purchasing the land from the Baarrett Family that was flooded by Barrett Lake. The Barrett family then bought the land in Jamul now known as the Simpson property including former Simpson's Nursery.

DEERHORN VALLEY - named after the abundance of deer in the area. Originally the Walker family owned most of the area. One of the family members furnished venison to the Coronado and U.S. Grant Hotels for many years, until it became illegal to sell wild game.

LYONS VALLEY - I have heard two stories, one is the original owner was named Lyons. The other is, when the trash is burned off Lyons Peak, viewing the rocks from a certain direction you can see the outline of a Lion.

LAWSON VALLEY - The first owner that I knew was named Steele. I will always remember him because when I started working at the Jamul Service Station in 1938, he was one of the few that would give me a tip for washing his windshield. He was a stock broker and would often be a speaker about business methods and practices at local meetings like the Fire Bureau, etc. He impressed the locals by saying, "Nobody wins in a lawsuit, avoid them if you can".

HARPER RANCH - located in the upper end of Hollenbeck Canyon, owned by Harper who was the son-in-law of Cecil B. DeMile, the movie magnate of the 1930's. It was used as a retreat for many of the movie stars at that time. It was also a thrill to recognize them when they would stop at the Jamul Service Station.

KIMBALLGRADE - Named after the contractor that built the new Lyons Valley Road from East of the Mormon Church to Lee Valley.

JAMACHA - Now known as Rancho San Diego. The school house and community center was between the Ivanhoe Ranch Road and Jamul Drive. It was named for the wild gourds that grew in the area.

DULZURA - East of Jamul on SH 94, the Spanish translation is sweetness, gentleness or mildness.

SAN YSIDRO MOUNTAIN - The mountain South of Rancho Jamul and just North of the border with Mexico. Recently known as Otay Mountain. Named for the Saint of farms and ranches.

SAN MIGUEL MOUNTAIN - Between Jamul and San Diego named after arc"Angel" Saint Michael. Currently there are many radio and television towers on the top. A gas fired beacon light was installed on top of the mountain at the beginning of the United States Air Mail Service, to help the pilots locate San Diego. Later the original beacon was replaced with an electric beacon that rotated with a red light and a white beam. The beam would cross our porch in Proctor Valley Road every rotation. The beacon was turned off the day after the attack on Pearl Harbor, as far as I know it was never returned to service.

HONEY SPRINGS - Named for the good spring water and the apiaries that were located in the area. Honey was the best "cash" crop for many of the early settlers. Bees did very well due to the abundance of flowers and flowering shrubs located in the area. The Honey Springs Ranch has not been successful in recent years. After World War I an attempt was made to make it into a retreat or sanitorium. Buildings were built with sleeping rooms and a main dining room and activities room. This was not successful and then became a "nude ranch" in the 1930's. Another attempt at success in the late 1930s was to make cheese from the milk from the many goats that grazed on the ranch. In the 1970s was to make cheese from the milk from the many goats that grazed on the ranch. In the 1970s a major attempt was made to develop a ranch into estate type property. A few of the local residents had enough political power to stop the development, after millions of dollars had been spent on planning, engineering, and other requirements imposed by the State of California and the County of San Diego. Eventually, the ranch was purchased by one of the "so-called" Environmental Protection agencies. I try to avoid Honey Springs Road whenever possible because it is so depressing to me to see the ranch in the current condition after remembering the cultivated fields and cattle grazing land.

PROCTOR VALLEY - Located at the Southerly end of Proctor Valley Road - named for one of the early settlers in the area. During the 1860s and 1870s this was part of the grazing land for the Geary family. Supposedly they had 3000 head of sheep freeze in the canyons on the West site of Jamul Mountain during the great freeze of 1873.

CERT REPORT

County-wide CERT Drill: Almost half of the SDCFA CERT – So. Division Program members took a leadership role in planning and working the Spring 2018 County-wide CERT Drill. 108 CERT members from 21 CERT Programs in San Diego County tested their skills during the County-wide CERT Drill on May 19, 2018. The Drill was held at the Heartland Fire and Rescue Training Facility in El Cajon.

The teams were run through a series of stations testing their skill level in: Fire Safety, Light Search and Rescue, Leveraging and Cribbing (lifting a heavy object to rescue a trapped victim), and Disaster Medical Operations (Bleeding Control). In addition to presentations from guest speakers from a Fire Search and Rescue Team Captain (Santee Fire) and the Sheriff on the use of drones in Search and Rescue, the participants had to identify hazardous materials placards and work through an Incident Command System refresher course.

This annual Drill is an important assessment tool for the CERT Program Managers to identify team strengths and potential areas of growth. To view pictures from this year's Drill and watch the video from last year's Drill, go to the SDCFA CERT – So. Division website: <http://sdcfacert-sdiv.com/cert-training.html>

The SDCFA Celebrates 10 Years!

Congratulations to our TEAM and the positive changes they have "sparked" in our communities! June 14, 2018, Teresa Greenhalgh, the SDCFA CERT - So. Division Volunteer Program Manager, was invited to be a speaker at the Press Conference. Greenhalgh shared her experiences regarding the positive impacts that have occurred with the transition to the Fire Authority both as a resident of Jamul and the CERT Program Manager.

The first 10-years of the Fire Authority have produced so many positive changes. The increase in staffing including paramedics and disaster preparedness training, offered to the communities they serve, have provided a tremendous level of security and peace of mind. Supervisor Jacob, Chief Mechem and Team, we can't thank you enough for making such a measurable impact for the many communities in the County of San Diego! We are looking forward to the years ahead . . .

**Jamul Postal Carrier
Lisa Lindebrekke Retires
After 30 Years**
By Rachael Lindebrekke

We would like to bid farewell to retiring long-time Postal Carrier and Jamulian, Lisa Lindebrekke.

Lisa moved to Jamul in 1980 and started working for the Jamul Post Office as a relief carrier in 1987. By July 1988, she had become a full-time carrier and since has happily served Route 3 for all of her 30 years. When asked about her best moments, she recounts the days where kind Jamul residents would bring her a snack or an ice-cold drink on a hot summer day. She says these are the moments she will miss the most, along with her coworkers who she feels are practically family.



With retirement just on the horizon, she is looking forward to spending time with her family, especially her 5 grandchildren. Lisa is also looking forward to traveling through Europe and gardening. Congratulations, Lisa on your retirement, we wish you all the best.



Twisted Scissors is saying good bye to our current location of eighteen years. We want to thank you for the loyal patronage, love and friendship we have built over the last two decades.

We will remain Twisted Scissors, and maintain our current phone number, as we join the crew at Beauty Forever in Spring Valley. Our new address is 9148 Campo Rd., Spring Valley, CA 91977. See you all soon. Much love and gratitude,
The Twisted Scissors Family

Gloriosa Water Truck Service



Gloriosa Water Truck Services, P O Box 427,
Pine Valley, CA 91962

Serving Alpine, Jamul, Campo, Descanso,
Boulevard, Jacumba, Hot Springs, Pine Valley
and other fine areas of East an Diego County

Need to fill a swimming pool or pond? Are you a
business or community organization needing a large
quantity of water? Gloriosa Water Services delivers
quantities of high quality water for a variety of uses
including swimming pools, spas, pond and lake fills,
construction sites, and special events. Gloriosa
Water Services delivers large quantities of high
quality water for a variety of uses

- Competitive Rates
- Bulk Water Hauling and Delivery
- Great Service
- Water Hauling Services
- Stainless Steel Truck
- Pools Filled in Hours not Days
- Multiple Trucks
- Fill Water Storage Tanks

Complete Quality Tree Care

WE ♥ TREES

Artistic Arbor Gardens, Inc.

619-440-8911

CA- Lic. # 756011



The Experts for All Your Tree Maintenance Needs

"From start to finish, we will provide the highest quality
tree care in the industry, while maintaining a very
affordable price." *Melissa Price Owner*

- Arbor Consultation
- Tree Removal
- Reliable & Efficient
- Planning
- Large Dangerous Removals
- Reference Available
- Crown Reduction
- Lot Cleaning
- Fully Equipped
- Fine Ornamental Lacing
- Treatment for Disease & Infestation
- Insured
- Pruning & Shaping
- Yearly Maintenance Program
- Liability & Workman's Comp
- 24-hour Emergency Service

THE PERFORMANCE HORSE HORSESHOEING



New to the area, 20 years
experience shoeing. Shoe &
trim most horses & disciplines.
Lameness, injury, recovery,
laminitis, aged.

MICHELLE LAWSON

JAMUL, CA

619-208-5628

calihorseshoe@gmail.com

References Available

QUEEN PALMS KING PALMS SPRING SPECIAL



Queen Palms

3 LARGE

15 GALLON \$99

CALL:

619-733-7496



King Palms

New Roofs - Reroofs - Repairs - Call Us!

Commercial, Residential

Tile - Shingle - Flat

Metal Roofing Systems

Free Estimates!

Bolt



Roofing Co.

17620 Lyons Valley Rd. Jamul, Ca.

HERO Certified

619-468-9400

Ca. Lic, # 519582

MOUNTAIN HONEY LABRADORS

Changing lives with love from a Labrador Puppy. Paying life forward each and every day.

Breeder of American Field & English Labradors. AKC registered bloodlines. Working, Hunting, Alert, Therapy, Family. Breeding for Temperament, Health, Genetics, Personality
Visit Mountain Honey Labradors website & Facebook page for availability, pricing, 619-408-6300



Try a Class for FREE today! 619 333-0522
info@bloomyogasd.com www.bloomyogasd.com
2990 Jamacha Road, Ste.194, El Cajon, CA 92019

FREE BACK FILL DIRT AVAILABLE (some rubble mix) PICK UP AT SITE FOR FREE

Tractor on site to help load dirt into your trailer, truck or 10-wheeler
Located in Jamul -
Corner of Lyons Valley Rd & Skyline Truck Trail
Call John 619 552-9062

27 Years Experience **PETE'S** Bonded & Insured HANDYMAN SERVICE

Quality Work Done Right
• Plumbing • Electrical • Carpet Cleaning
• Drywall • Painting • Texturing
• Tractor Work • Pressure Washing
FREE ESTIMATES
BUS: 619 659-5920
CELL: 619 742-3033
email: pssampo@yahoo.com



Jason Degraffenreid
President

SERVPRO® of Spring Valley/Jamul
8810-C Jamacha Blvd. Ste. 315
Spring Valley, CA 91977

Bus: (619) 600-5305
Mobile: (619) 792-5647
Fax: (619) 600-5303
jdegraffenreid@servprospringvalleyjamul.com
servprospringvalleyjamul.com

Like it never even happened.®

Restoration:

- Fire, Smoke and Soot
- Water Removal and Dehumidification
- Mold Mitigation and Remediation
- Catastrophic Storm Response
- Document Drying

Cleaning:

- Carpet, Upholstery, Drapes and Blinds
- Ceilings, Walls and Hard Floors
- Air Ducts and HVAC
- Deodorization
- Biohazard and Crime Scene
- Vandalism

* Services vary by location

SERVPRO® SYSTEM SERVICES

DUBÉ LAW OFFICE

3691 Via Mercado, Suite 20, La Mesa, CA 91941



Carol Dubé, Esq.
619-742-1283
Carol@dubelawoffice.com

Douglas Dubé, Esq.
619-742-1284
Doug@dubelawoffice.com

Estate Planning (wills & trusts) and Probate

General Civil Litigation (business, probate, etc.)

Budget Blinds
a style for every taste of view

FREE In-Home Consultation

Shutters, Wood Blinds, Draperies and more!
An Independent Owned and Operated Franchise

Curtis J. Schilling
Design Consultant

619 660-7565

cshilling@budgetblinds.com

Calif. St. Cont. Lic. #722833

www.budgetblinds.com



Mention this ad and receive \$20.00 off

- Septic Pumping
- Tank Repair
- Certified Septic Inspection

619 478-5277

PALMER Painting Co. "Service You Can Depend On" "People You Can Trust"

Free Estimates Lic.# 751473

- Residential/Commercial • Interior/Exterior • Quality Workmanship
- Competitive Prices • Wall Paper Removal
- Stucco Repair • Acoustic Ceiling Removal
- Drywall Repairs & Retexture • Wood Staining

Custom Cabinet Finishing www.PremierCabinetFinishing.com

Clean • Courteous Professional

(619) 460-3985
(858) 452-4314
www.palmerpainting.com

Serving Greater San Diego since 1970

MANOS PUMP SERVICE

Well Drilling
Pump Sales & Repair
Storage Tanks

619 460-1550

16052 Lawson Valley Rd., Jamul CA 91935
State Contractor's License # 360722

SAN DIEGO BARN & STEEL BUILDINGS

Top-grade construction you can afford



MODULAR HORSE BARN • STEEL BUILDINGS • REPAIRS
PIPE CORRALS • STALL MATS • CORRAL COVERS

619-390-6299
sdbarns@att.net



www.sdbarnsandbuildings.com



Termite & Pest Control
619-462-5577
877-Kill-Ants

www.877KillAnts.com

Serving beautiful San Diego County since 1968

We're in your neighborhood!



What's Bugging You?

Ants ~ Bees ~ Rodents ~ Termites
Call D&S at 619-462-5577 today!



Lic. # PR1164



Lic # 948661

Straightline Plumbing & Drain Cleaning



Operating out of Central Jamul
Serving Jamul & Dulzura

Water Heaters • Tankless Water Heaters • Garbage Disposals •
House Re-pipes • Slab Leaks • Toilets • Faucet Replacements •
Gas Lines • Water Filtration Systems & MORE!

Drain Cleaning Starting at \$49-

100% Price Match Guarantee
Will beat any plumbers price with written quote.

(619) 316-5073

Free Estimates! No Service Call Fees! 24/7 Service!



619.464.MOON
8329 La Mesa Blvd La Mesa

25 Years in Business!!!

Crystals • Incense • Clothing • Tea • Jewelry • Reiki-Classes
• Meditation • Yoga • Tarot • Psychic • Astrology Readings

\$5.00 OFF
Psychic Readings

Hours Mon-Sat 10AM-6PM Sun 11AM-5PM

Open Late Fridays for the La Mesa Farmer's Market! Starting May 4th!

AMP ELECTRIC & LIGHTING SERVICES

Residential • **FREE ESTIMATES** • Commercial

Spa Circuits • Recessed Lighting • Complete Wiring Upgrades •
Underground Wiring • Code Corrections • Ceiling Fans • Trouble
Shooting • Parking Lot Services • Security Lighting • Genera-
tor Backup • Indoor & Outdoor Lighting • Computer Circuits •
Telephone & T.V. Cable • Appliance Circuits

NOW OFFERING SOLAR

Let us handle all your
electrical, lighting and solar needs!

We have been servicing your area for over 20 years.

(619) 697-0734 • (888)409-9009

www.ampelectricservice.com

Lic # 792790



SPURGEON PUMP SERVICE

THE BEST LOCAL CHOICE FOR EXCEPTIONAL SERVICE

- > Pump service and installation
- > Well pump repair & replacement
- > Complete booster systems
- > Water storage tank sales & installation
- > Well inspections and water tests
- > Friendly & professional service

619-468-9091

619-400-7280

spurgeonpumpservice@gmail.com

CA Lic #759282



Visa/MC accepted

Your Jamul & East County Specialists

**DAVID & KIM
NORBERG**

The market is GREAT! Listings are receiving multiple offers.

Get TOP DOLLAR for your home!
Contact us today to find out what your home is worth.

David & Kim Norberg
1030 Fletcher Parkway
El Cajon, CA 92020
619.593.4314
www.norbie.com



KELLERWILLIAMS.
CA BRE# 01009401
CA BRE# 01229242



DIRTY WATER?

Honey Springs Water

- Whole house filtering systems
- Water softeners
- Iron B Nitrate removal systems
- Drinking water systems with osmosis

Honey Springs Water
J.R.Terry, Inc.
License 437810

Water problems-We can help
We build units to fit your needs

Jolly "Randy" Terry
Jamul, CA 91935
Phone: 619-691-5325
Email: jrterryinc@yahoo.com

MOBILE NOTARY

SERVICING ALL
SAN DIEGO COUNTY
OVER 25 years experience

VALERIE WAYSON
619 990-6622
LOCAL JAMUL RESIDENT

Weed Abatement

Tree Removal

Tree Trimming

Palm Cleaning

Brush Chipping

Stump Grinding &

Removal

Property Management

Program



AFFORDABLE TREE SERVICE
CALL MANNY (619) 565-5171
Licensed & Bonded / Free Estimates

SUNRISE POWER LINK GRANT SPECIALIST

Complete Tree Service

"Big enough to serve, small enough to care"

No job too small (619) 565-5171

Tree Surgeon

Tree Lacing

Dangerous Tree

Removal

Bobcat & Excavator

Service

Landscape Monthly

Maintenance

Happy

INDEPENDENCE

Day!

FROM
JAMUL COMMUNITY CHURCH

My Country, 'Tis of Thee

My country, 'tis of thee,
Sweet land of liberty,
Of thee I sing;
Land where my fathers died,
Land of the pilgrims' pride,
From ev'ry mountainside
Let freedom ring!

My native country, thee,
Land of the noble free,
Thy name I love;
I love thy rocks and rills,
Thy woods and templed hills;
My heart with rapture thrills,
Like that above.

Let music swell the breeze,
And ring from all the trees
Sweet freedom's song;
Let mortal tongues awake;
Let all that breathe partake;
Let rocks their silence break,
The sound prolong.

**Our fathers' God to Thee,
Author of liberty,
To Thee we sing.**

**Long may our land be bright,
With freedom's holy light,
Protect us by Thy might,
Great God our King.**

May God Bless America

Know • Love • Serve

JAMUL.ORG



Join Us Sundays at 8:30am & 10:30am • 14058 Jamul Dr. Jamul CA | (619) 669 - 7203

Our Little Angels Childcare



- ◆ All Ages, Full & Part-time
- ◆ Loving, home environment
- ◆ Balanced, home-cooked meals
- ◆ Story time/Educational toys
- ◆ Large Play Areas
- ◆ School transportation
- ◆ CPR & 1st Aid Certified



Laura Torbett
619-669-6475
Lic # 376604267

OFFICE SPACE

Available

OFFICE SUITES

CABLE/HIGH SPEED INTERNET!

\$495.00 PER MONTH

GROSS YEARLY LEASE

No Cost for CAM - no add on

13967 HWY 94

(Next to Jamul Post Office)

619-743-3526

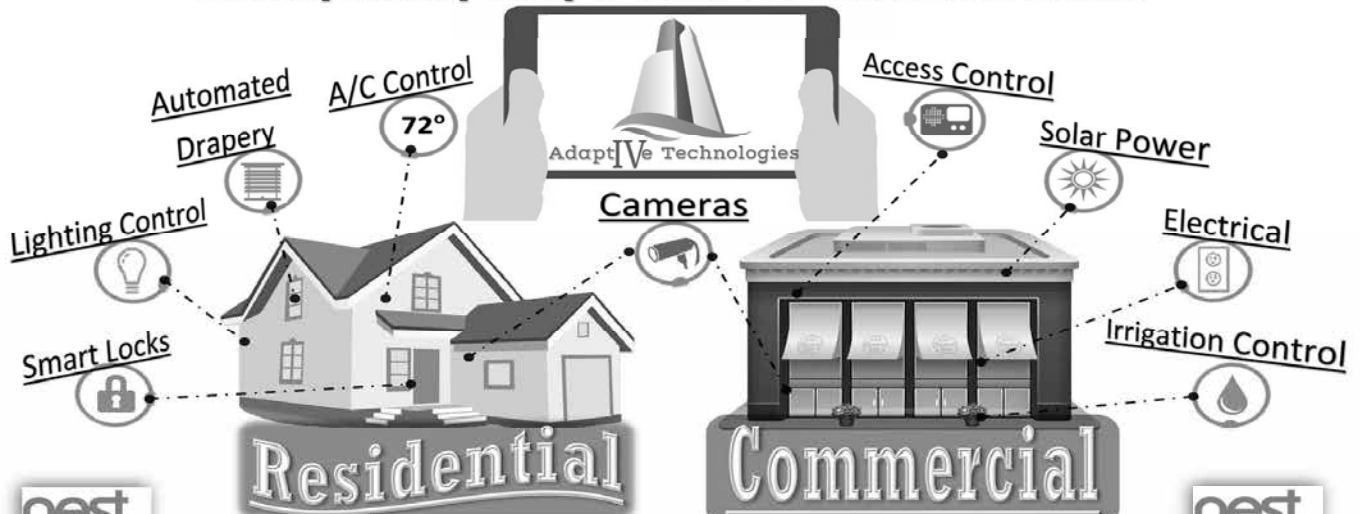
HORNSBY PROPERTIES

CONTACT AdaptIVe Technologies TODAY FOR A FREE CONSULTATION!!

(619) 369-9323 - AdaptiveTechSD.com - (619) 369-9323 - AdaptiveTechSD.com - (619) 369-9323

Adaptive Technologies is your full-service tech integration partner, delivering the highest quality commercial and residential technology services in Southern California. No project is too big or too small for our tech experts. We customize every project to work seamlessly with our client's individual lifestyle and/or commercial / business needs. No longer fear the changes of technology, but adapt to them with Adaptive Technologies.

Watch, Listen, Talk, & Control From ANYWHERE!!



2891 Jamacha Road Suite G, Rancho San Diego, CA 92019

*Adaptive Technologies is a division of SafeCon, License #980195



JAMUL/DULZURA SCHOOL DISTRICT Nadine Bennett, Superintendent

JDUSD welcomes new district Superintendent Liz Bystedt! The Jamul Dulzura Union School Board appointed Assistant Superintendent Liz Bystedt as the new district Superintendent for the 2018/19 school year. As Assistant Superintendent Mrs. Bystedt managed Special Education and Curriculum and Instruction.

Mrs. Bystedt will be a wonderful Superintendent, she has a stellar reputation in San Diego County. She began her education career in 1991 as an elementary teacher in Riverside County. In 1997 she accepted a math and music teaching position at Oak Grove Middle School. Upon completing her Administrative Credential in 2000, she was selected to serve as K-5 Vice-Principal and was appointed as K-5 Principal in 2006/2007. In 2010, Mrs. Bystedt became principal at Oak Grove Middle School. Under her leadership OGMS has earned recognition and numerous awards over the years. OGMS was the only middle school in California to win the Civic Education School of Excellence award and was one of only three schools in the entire state to win this award.

In addition to her work as Principal, Mrs. Bystedt also served as the Coordinator of Categorical Programs, served on the San Diego County of Education curriculum and instruction legislative subcommittee, the chair of the East County Curriculum Network and Arts Director. Education runs in Mrs. Bystedt's family, her mother and grandmother were teachers and her sister was selected as her district's "Teacher of the Year". Mrs. Bystedt and her husband Corey, who works for the Padres, enjoy country living in nearby Alpine.

Congratulations to Camden Shaw! OGMS student Camden Shaw competed in Maryland in June at the National History Day competition after winning the number one spot in his category in San Diego and subsequently the entire state of California. We are so very proud of Camden for his award-winning History Project. The community of Jamul donated about \$4,000 for the travel and competition expenses including the cost of shipping his extraordinary project. The Shaw family greatly appreciated the showing of support for Camden. Camden will be a freshman at Steele Canyon High School in the fall.

Volunteers Make the Difference! The JDUSD school board recognized school volunteers at the June 19th Board Meeting. Board Members Sam Manis, Marcia Spurgeon, Josh Butner, Shea Quinci and President Jim Dowling thanked the volunteers who volunteer their time each week to support music instruction, serve as art docents, Everyone Is A Reader Program tutors, PTA, PTSA, District English Learner Advisory Council (DELAC), Running Club, School Site Council and Strategic Planning.

Register, register, register... If you haven't gotten your child's registration and residency verification process completed yet, you are now overdue, and your child has not yet been placed in classes for 2018/19. Help your child have a successful and smooth first day of school by completing this vital process. We are here to provide families with online support and access to technology. Please call (619)669-7708 right away or stop by the district for assistance.

Horse Manure Pickup



4-Yard Trailer available delivered to your site.
 (15 regular tractor buckets)
You Load \$35/load.
 (price depends on mileage)
 We can load it with our tractor for an additional fee, Jamul area.

Brush Clean Up



Brush Clean Up
Call for price

Jonathan
619 625-0364



Daylight Delivery
 and Courier Services

Light Delivery • Errands • Rideshare
Jamul Area • Local and Long Distance

619-937-1344
www.daylightdelivery.com

MOBILE NOTARY
 SERVICING ALL
 SAN DIEGO COUNTY
 OVER 25 years experience

VALERIE WAYSON
619 990-6622
LOCAL JAMUL RESIDENT

The BRADFORD RANCH at Deerhorn Valley
The Perfect Venue For Your Wedding, Memorial, Celebration, or Special Event

- 150-acre Historic Ranch ~ 360° Views ~ Oaks & Sycamores
- Nestled Between Elena and Barber Mountains
- Flagstone Pool ~ Waterfall ~ Shaded Lawn ~ Walkways
- Half-mile Tree-lined Paved Drive ~ Barn And Large Corral
- Bridal Dressing and/or Honeymoon Cottage
- Large Tennis Court Suitable for Tenting, Catering, Dancing

Carole Bradford, Owner Since 1986
 By Appointment: 619-947-3029 or 325ceb325@gmail.com
 thebradfordranch.com



LOOKING FOR A PLACE FOR YOUR MOM OR DAD?
 Look no further, the good life awaits just around the corner.

Whispering Meadows is a luxurious assisted living home that promises a personalized experience, a family atmosphere, and top-notch care from our 24-hour care staff on the premises.
 call us today and come by for a tour:
(619) 430-9881

Whispering Meadows Senior Living
 13773 Whispering Meadows Ln, Jamul, CA 91935
 hello@seniorlivingca.com www.seniorlivingca.com
 Lic#374604030



RELIABLE HANDYMAN SERVICE

Pete Lopez
619-430-9709

Free Estimates
petelow67@gmail.com

- Drywall Repair
- Water Damage
- Plumbing
- Cabinets
- Paint
- Stucco Repair
- Electrical
- Artificial Grass

LILY PIGG
 Dealer/Owner




Lily's Mobile Homes
 Manufactured Home Sales

(619) 666-4672
www.lilysmobilehomes.com

**LOCAL PROFESSIONAL
HANDYMAN**



**CALL BRUCE
619-212-0310**

*I have over 30 years in the construction industry.
My expertise is not limited.*

- Kitchen • Bath • Electrical
- Plumbing • Countertops • Carpentry
- Dry Wall Repairs • Doors and Trim
- Lighting • Tile

Big to Small I Can Do It All!

IMPROVE YOUR FIRE DEFENSIBLE SPACE!

**BRUSHCUTTERS
And
MOER**



**STEEP SLOPES &
ROUGH TERRAIN
OUR SPECIALTY**



COMPLETE
bobcat
SERVICES

RURAL MASTICATING • LIGHT GRADING
LICENSED & INSURED • ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED!

619-672-1582

BRUSHCUTTERSandMOER.com



**WEED ABATEMENT
MIKE TAYLOR - 619 402-7285**

FREE ESTIMATES LIC.#940923

- Tree Service
 - Sprinklers
 - Maintenance
 - Hauling
 - Brush Clearing
 - Weed Wacking
 - Cleanup
 - Specializing in Sunrise Power Link Grants
- Mention this ad - get 10% off

BOYD PUMP SERVICE



**Sales, Installation & Repair
Well Pumps, Booster Pumps
& Accessories**

Storage Tanks & Well Certifications

Lic # 833073

**1989 La Posta Rd.
Campo, CA 91906**

**Scott Boyd
(619) 478-9335**

TRIMMING • LACING • SHAPING • STUMP GRINDING



**Since
1985**



**Senior
Citizen
Discounts**



TREE SURGEONS

I.S.A. Certified Arborist - Western Chapter 3137A

619-661-5001 800-569-5372

Bonded & Insured • Lic #C27 & C61-627801

www.arborwesttree.com

**Free
Estimates**



PALM TREE MAINTENANCE • TRANSPLANTING • EVALUATION

ORNAMENTAL PRUNING • CABLING • CONSULTANTS

ALL YOUR TREE CARE NEEDS

KNOCK-EM-OUT Inc. **Tree Service**

Serving San Diego County

Mark Howell Cell **619 971 8582**

Office **619 971-9812**

CA Lic. #894937
Workers Comp
& Liability
Insurance

Fax **619 749-4496**

Web www.knock-em-out.com

email mark@knock-em-out.com

- Free Estimates
- Tree Trimming
- Tree Removal
- Stump Grinding
- Fire Safety Clearing
- Palm Skinning
- Complete Cleanup
- Hillside Clearing

DISCOUNT WATER TANKS, INC.

Call Sam NOW **619 600-7777**



- Freshwater and fire protection tanks.
- Polyethylene or steel galvanized or metal painted and coated.
- Well pumps, wires, pipes - all what you need in your wells.
- Booster pump from 1 hp. and up. Pressure tank from 5 gallon and up.

**FAST DELIVERY! WE WILL BEAT ANY PRICE!
EVERYTHING WE SELL IS GUARANTEED!**



DISCOUNT WATER TANKS, INC.

619-600-7777 • 619 729-3330 • 619 445-2111

VIP CLASSICS.COM

Roy Sayles
619-708-3180

email: roy@vipclassics.com



Roy Sayles
In business for
over 40 years
Jamul resident
for 27 years

We Purchase Outright
or
Consign to Sell:
Classie, Exotic, Vintage or Interesting,
Niece and / or Project Cars,
Motoreycles and RVs.
We also Appraise Classie Cars for
Insurance and / or Donations, etc.



CA Bonded
Lic# 19258

AFFORDABLE DENTISTRY TECATE, MEXICO



Verónica Hernández, D.D.S.
General Dentistry

We take care of our Seniors
**SPECIAL DENTAL
DISCOUNTS FOR SENIORS**
From Cleaning to Crowns
Call for more information

619 889-6073

Calle "E" #101, Colonia Moderna, Tecate, Mexico
Email: dra_vhernandez@hotmail.com

ENGLISH SPOKEN

I've been taking care of Thousand Trails, Pio Pico
residents for 14 years



Hello Jamul, we have finally made it to a year of Business!
 We will be having a 1 year anniversary celebration/ Belated Grand Opening tentative for July 28th. Please feel free to call or follow us on Facebook for more information!!

We will also be having Anki Cars every first wednesday of the month, it's a fun way to hang out with friends and or bring over the kids and enjoy some time together.



Trivia night is every Tuesday, invite some friends to keep the competition going and enjoy Great Tacos on Taco Tuesday!!!

Lastly our Music for the Month Includes Amy and the Unknown on July 7th, an amazing group check them out on youtube! Then United Country on July 21st!

So Come on down and enjoy the fire pits,cocktails, and events because Valentins is the place where everyone knows someone!

Valentin's Bar & Grill, 12891 Hwy 94 Spring Valley, CA 91978 (619) 669-1979

JAMUL BACKHOE

Bulldozer Service

Lic. # 828841



BRAD ROYSDON

18590 Wisecarver Truck Trail

Jamul, CA 91935

Phone: 619 468-3923

Cell: 619-887-1945



Painting Contractor

Greg DeHart

A Family Owned Business

CSL #420564
 Insured and Bonded

Free Consultation and Estimates

**Handyman Services
 Interior decorating**

(619) 244-9380

gmdcomp@aol.com

www.gmdcompany.com

ECONOMICAL TREE AND LANDSCAPING SERVICES



Sunrise Power Link Grants

- TREE SERVICE • BRUSH CLEARING • CHIPPER SERVICE
- TREE REMOVAL • PALM CLEANING • TREE TRIMMING
- TREE LACING • PROPERTY LANDSCAPING SERVICE
- BACKYARD REMODELING • BOBCAT & EXCAVATOR SERVICE
- GRADING & EXCAVATION • LOW WATER LANDSCAPE SPECIALISTS
- STUMP GRINDING

619-651-3304

LICENSED AND BONDED (FREE ESTIMATES)

ON TIME PAINTING

Residential • Interior • Exterior
Custom Cabinet Finishes

**DRYWALL REPAIR
DAILY JOBSITE
CLEANUP**

LIC # 1009361

Abel Olan
619-549-8483
abelolan76@gmail.com



"Affordable, Reliable Professional Tree Care Service"

"FREE ESTIMATES"

- Emergency Tree Removal
- Professional Tree Trimming and Tree Removal
- Stump Grinding & Root Removal
- Artistic Trimming and Shaping
- Brush Clearing/Chipping Services
- Fire Prevention Services
- We can assist with the Sunrise Powerlink Grant
- We treat the Gold-spotted Oak Borer/Beetle

Daniel Mascari-OWNER

619-381-0763

CA LICENSE # 1010033
Licensed and Insured


www.atreesurgeon.com

www.removaltrees.com



EAST COUNTY PUMP SERVICE

And Well Drilling
Complete Water Well Systems
445-8828



Dan Wasson
22011 Japatul Rd., Alpine CA 91901
Lic.#408282

Friendly, Dependable, Local

619.390.6304



FREE Services

- First 100 Gallons FREE
- FREE Installation of Kamps leased tank
- 1st Year Tank Rental FREE
- FREE Leak & Safety Inspection

CALL US for information
regarding
emergency
generators



Kamps
PROPANE

*Restrictions apply. Please call for details. Call to see what equipment is available at a local dealer. This information is provided for informational purposes only. Kamps Propane is not responsible for any equipment that may be discontinued or changed without notice.

G. SCOTT ASPHALT INC.

358 Trousdale Chula Vista, CA 91910
619-420-1854 619-420-1859 (fax)
estimator@asphaltrepairs.com

SEALING, ASPHALT, STRIPING

G. Scott Asphalt is the one stop shop for all of your asphalt repair needs. From new asphalt installation to sealing, slurry and stripping. We have you covered!

Visit our services page for more details about what we can offer you. **WE HAVE RAPID GATE!!**



OutadaBox Life, LLC
Coaching, Yoga, Reiki & More

Cheryl Reiff
619-445-7433
outadaboxlife@gmail.com
www.OutadaBoxLife.com

Forensic Consultant • Residential • Commercial • Industrial • New Construction • Repairs • Re-Roofing Demolition Framing
 • Sheeting • Insulation • Skylights • Attic Ventilation Systems • Drain Specialist • Sheet Metal & Metal Roof Systems

T.A. MARSH ROOFING

Roofing & General Contracting

All Phases of Roofing Systems
 Serving California, Arizona & Nevada

**FREE: Estimate & Roof
 Assessment**

CA LC #440346 NV LC#0045850 AZ LC#150919

(619) 669-1600 Tim Marsh, Local Owner tamarshroofing.com

Form **1040** U.S. Individual Income Tax Return (2011) Do not write or staple in this space.

D.M. MARTIN BOOKKEEPING & TAX

OVER 45 YEARS OF EXPERIENCE

Daniel M. Martin

Owner

mandm86@aol.com
 dmmartinbookkeeping.com & danmartintax.com

13910 Lyons Valley Rd. Suite I 619-669-1196

P.O. Box 938 Fax 619-669-1388

Jamul CA 91935

Jim Handley



Grading and Excavating
(619) 468-3160

P.O. Box 362
 Jamul, CA 91935

Owner/Operator
 License# 811669

SOLAR self install

Fast and Easy Self Install

We offer conventional rack mount, re-locatable ground mount, and roof install designs. We help with survey, design, optimization, permits, pricing of equipment at whole sale price and delivery to install site.

Typical savings of over 30-50% of the big guys price

You can do as little or as much of the installation you are comfortable with. Our service provides anything from full self install to complete 'turn key' installation where we work with a licensed and bonded contractor.

solarselfinstall@yahoo.com

SOLARSELFINSTALL.COM

(619) 922 3389

SOLAR
 self install



Rock Solid Real Estate Co.

Hablo Español

Lily Pigg - REALTOR®, SFR, SRES

CA DRE 01927451

619.666.4672

lilypigg@hotmail.com

www.LilyPiggRealtor.com



FOR SALE

Paul Kistrup
 Owner

Lic. #B606188



PAUL KISTRUP - GENERAL CONTRACTOR

CUSTOM HOMES • REMODELS • PATIOS & DECKS
 Drywall Repair, Bathroom and Kitchen Remodels

13736 Proctor Valley Rd.
 Jamul, CA 91935

Cell: (619) 933-6888
 E-mail: kistrupconstruction@gmail.com
 Home: (619) 669-1774



Custom Built 4+ Bedroom Home. Spacious Kitchen with Center Island & Top of the Line Appliances. Pool, and Patio area for entertaining. VIEWS 2.79 Acres In Town \$795,000-\$829,000 Great Location



Stunning Views to the Ocean! 8.22 Acres with incredible landscaping...tons of exotic trees. 3BR/3BA Custom Home with 3 Fireplaces. 40x40 Det. Garage Reduced to \$799,000

Buying?

We have homes and vacant land in Jamul & Dulzura.

Selling?

We have Buyers

Please call for free Market Analysis

OVER 30 YEARS EXPERIENCE

Vicki Beers 619 840-6813

Marcia Spurgeon 619 729-6622



License # 01004666



PUBLIC WORKS, COMMERCIAL & RESIDENTIAL PAVING, SEALCOATING
FREE ESTIMATES

Tel. (619) 465-7411 Fax (619) 465-7490

LIC. #364113

9053 Olive Drive

Spring Valley, CA 91977

estimating@sealrightpavinginc.com

MASSAGE THERAPY

IN THE PRIVACY OF YOUR OWN HOME

Therapeutic, deep tissue, passive stretching, etc.

Call SANDRA @ 619-806-1694

Certified Massage Therapist

Relieving pain in Jamul & East County since 2003. References available upon request.



General Contractor
CA Lic: B529895
AZ Lic: ROC194594

Construction Development & Management
New Construction, Remodels & Repairs

SERVICES:

1. COST BREAKDOWN & PROPOSALS (FREE)
2. PLANS, ENGINEERING & PERMITS
3. ENVIRONMENT HEALTH DESIGN & APPROVAL
4. ON-SITE SUPERVISOR
5. LENDING INSTITUTION ASSISTANTS

Why not make those repairs or home modifications you've always dreamed of doing?

In the Business For over 45 Years, Jamul Resident for 35 Years

Jason Sleight
(619)-504-4717

Bonded, Licensed & Insured

WWW.SLEIGHTCONSULTANTS.COM

**Jamul
Septic and Well
Repairs**

Also serving all San Diego areas.

(619) 316-5073

Lic #948661

**PRINCIPOOLED
POOL CARE**

**WE CREATE CRYSTAL CLEAR POOLS
Including Pool Maintenance and Repair**

Jason Aldrich
Jamul, CA 91935 619-300-5441

AL-MAX

SANITATION

- Septic tank and grease trap pumping and cleaning
 - Complete Back-country service
- OVER 30 YEARS EXPERIENCE
CALL (800)404-6480



Steele Canyon Veterinary Clinic, APC

Full service Veterinary Clinic
located at the corner of Hwy 94 & Steele Canyon

Rescue Pets for Adoption!

Rattlesnake vaccines Available



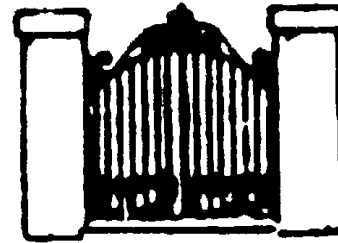
Get ready for fleas & ticks with
NexGard
Vectra Available Now

Open Mon. - Fri. 8 am-5 pm by Appointment Only

Christine D'Angelo Wilson, DVM
(619) 669-7274

www.steelecanyonvet.com

Dulzura Fence



Best Prices in Town

Quality Work

Serving Jamul/Dulzura
over 15 years

(619) 468-9358

Lic.#829952

Home Haul Away Service



We deliver one of our 7 1/2' wide x 12' long x 4' high dump trailers, about 13 cubic yds. We drop it off, you fill it and after a few days we pick it up.

Dump fees are about \$71 per ton. A full trailer of normal clean up trash will weigh about 1 ton.

Email us at Haulawayservice@yahoo.com

Call or text us at 619-929-7439

See us on Facebook at [Homehaulawayservice/facebook](https://www.facebook.com/Homehaulawayservice/)

Visa, MasterCard, American Express, discounts available

WHARTON CARPET SERVICES

POWERFUL TRUCK-MOUNTED STEAM SYSTEMS
619*669*6459

You get the most thorough cleaning ever or it's FREE!!

Services We Offer:

- *Carpet Repair *RV Cleaning *Carpet Cleaning *Oriental Rug Cleaning
- *Restretching *Deodorizing *Upholstery Cleaning *Carpet Inspection *Pet Odor Removal *24 Hour Emergency Water Damage *Tile Grout Cleaning/Sealing *Leather Furniture Cleaning

www.whartoncarpetservices.com

\$25.00 OFF
any of our
services!

First time clients
Min \$125

Free 24 Hour
Recorded Info Hotline
619-669-6457

MORE HOMES LISTED LYLE AND GRACE



20646 Spice Way, Jamul
Listed for \$589,000



14605 Skyline Truck Trl, Jamul
Listed for \$779,900

1 REALTOR IN ALL EAST COUNTY
HELPING SELLERS GET TOP DOLLAR
IN ALL PRICE RANGES



Lyle and Grace Caddell

Broker/Owners

Realty Executives All Area

Direct: (619) 726-1924

www.LyleandGrace.com

DRE Lic #01186527, 01206580



REMEMBER THE ALCOHOL BEVERAGE CONTROL "ABC" HEARINGS?

After over 1000 protestants objected to a liquor license being issued to the now defunct Hollywood casino Jamul, the ABC held a hearing, due to the protest, but the Hearing Judge had to recuse himself before giving a decision. He recused himself because tainted internal State emails were sent to various State offices only hours after the hearing had concluded. A second hearing was held months later with a different Hearing Judge. This Judge immediately approved the liquor license without any of the requested restrictions, which were similar restriction to those placed on other Indian casinos in the County. The attorneys for the County and Jamul residents filed an appeal. Now many months later:

ABC APPEALS BOARD IS SCHEDULED FOR THURSDAY, AUGUST 2, 2018 9:00 A.M.
AT THE HYATT REGENCY, 6225 WEST CENTURY BLVD. LOS ANGELES CA 90045
ORAL ARGUMENTS WILL BE MADE AT THAT TIME.

GET INVOLVED * STAY INVOLVED
HELP FUND THE LEGAL BATTLES TODAY !!

JAC, P.O. Box 1317, Jamul, CA

Jacjamul.com



Jamul Veterinary Hospital

E. D. Katzer DVM

13815 Highway 94, Jamul, CA 91935

669-1666

(Also emergency number)

jamulvet.com



- *Veterinary Medicine & Surgery*
- *Laser Surgery*
- *Ultra Sound*
- *Affordable Vaccination Program*
- *Low Cost Spay & Neuter Program*
- *Ear Cropping Specialty*
- *Computerized Surgical ECG Monitoring*
- *Parasite Control Program*
- *Dermatology*
- *Cardiology*
- *Veterinary Dentistry*
- *Prescription Diets*
- *Flea & Tick Control Products*
- *Boarding for small animals and birds*

**BOARDING FOR DOGS,
CATS & BIRDS**



Professional Pet Grooming



JAMUL

JULY BARGAINS

16" Stand Fan

\$16⁹⁹

Reg. 21.99

- White
- 3 Speed
- RoundBase
- Oscillating
- Height & Tilt Adjustable



164 550

2 Pk. Solar Pathway Lights

\$12⁹⁹

Reg. 22.99

Your Choice

- Metallic Bronze Finish
- Pewter Finish
- Monocrystal Solar
- Glass ribbed lens
- Metal construction
- Photo control
- Weatherproof
- 8 hours of run time



186 644, 45

American Flag

\$12⁹⁹

Reg. 22.99

- 2-1/2' x 4'
- Polycotton Banner
- 5' Wood Pole



535 813

Nestle Pure Life Water

\$2⁹⁹

Plus CRV
Reg. 5.49

- 24 Pack
- .5 Liter bottle



647 752

Scott Paper Towels Bath Tissue

\$4⁹⁹

Reg. 6.99-7.99

Your Choice

- Bath Tissue
- Extra soft
- White
- 12 Pack



- 6-Pk White Paper Towels
- Durable
- Quickly effectively absorb messes

218 143, 216 279

16 Pk. Rayovac Batteries

\$9⁹⁹

Your Choice

Reg. 12.99

- AA Alkaline Battery
- AAA Alkaline Battery
- Ready Power Technology
- Mercury Free
- Guaranteed Fresh for 10 years



182 537,39

5 Gallon Gas Can

\$11⁹⁹

Reg. 22.99

- Red
- Poly
- 2 handles
- Wide base
- Automatic shut off spout



314 641



JULY 2-JULY 8 LIMIT 2 GALLON REIMBURSEMENT/HOUSEHOLD

Also with a \$10.00 Instant Savings



CORONADO

Manufactured by Benjamin Moore & Co. SINCE 1883

EasyCare

Expertly Crafted, Since 1922

\$10 OFF instantly on each gallon of

EasyCare Ultra Premium Interior or Exterior Paint



64 Qt. Box

\$6⁹⁹

Reg. 11.99

- Clear
- Latching
- See through base with white lid & blue latches



225 073



All Ad Items While Supplies Last
13881 Campo Rd., Suite A-7, Jamul CA
619 669-0300

Mon - Sat 6:30 am - 7:00 pm - Sun 9:00 am - 4:00 pm

BEHIND EVERY PROJECT IS A

True Value

HARDWARE



JULY BARGAINS

Zero Gravity Chair
\$49⁹⁹
 Reg. 80.99

Your Choice

- Blue, Red, Brown
- Extra large E-coated for rust protection
- Easy recline
- Detachable tray



227 443, 44, 45

Side Table
\$14⁹⁹
 Reg. 23.99

Your Choice

- Blue, Red, Brown
- Foldable steel side table
- Sling Fabric
- Cup Holders



234 745, 46, 47

Market Umbrella
\$29⁹⁹
 Reg. 57.99

Your Choice

- Green, Brown, Teal, Red
- 9'
- Crank Open Push tilt
- Sturdy steel pole
- Polyester Fabric
- Powder coated steel frame



199 648, 49, 50, 51

Pool Noodle
\$1⁹⁹
 Reg. 4.79

- 2.5"D x 55"L
- A Foam Swimming Noodle



201 660

WATER HEATERS IN STOCK!

AVAILABLE EVERY DAY

Propane:

- 50 Gal LP
- 40 Gal LP
- 30 Gal LP

Electric:

- 50 Gal
- 40 Gal
- 30 Gal

Water Heaters by Reliance

More sizes and styles available through truevalue.com within one week Call the store with model number.

6 year Tank & Parts Warranty

PRICED COMPETITIVELY



1 Lb. Shock Treatment
\$2²⁹
 Reg. 3.99

- Minimum available chlorine 45%
- Kills pool bacteria
- Organic contaminants



795 502

SCREEN REPAIR CENTER

We make NEW window screens, we can REPAIR screen doors and REPAIR window screens

Let the fresh air in this season

Screen Material Selection

- Standard: Grey & Black
- Pet Screen
- Sun-Blocking
- Invisible
- Aluminium

Bronze, White and Aluminium Frame Available

Pricing = Labor & materials 3 days max. to complete order. Labor based on screen size.

See Store For Details



Please come visit us and let our friendly, knowledgeable staff help you with your hardware needs

We can help you with projects large or small. We stock over 40,000 items in 10 departments.

- LUMBER • BUILDING MATERIAL • HARDWARE
- TOOLS • PAINT
- PLUMBING • ELECTRICAL
- LAWN AND GARDEN • HOUSEWARES
- AUTOMOTIVE
- SCREEN REPAIR • KEY CUTTING • SPECIAL ORDERS • PAINT MIXING AND COLOR MATCHING • RUG CLEANING RENTALS

SERVING THE COMMUNITY SINCE 2004

JAMUL HARDWARE

BEHIND EVERY PROJECT IS A *True Value*



The Jamul Shopper & News
www.jamulshopperandnews.com

JUNE 2018 Volume 13, Issue 2
P O Box 31, Jamul, CA 91935
619 669-1109 - fax: 619 669-0120
email: jamulshopper@att.net
www.jamulshopperandnews.com
Tammy Grant, Editor/Publisher

Rural Route Box Holder
ECRWSS

PRESORTED STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
JAMUL, CA
PERMIT NO. 16



Paul F. Dyke, President
El Cajon Ford - 619-579-8888



2015 Ford Explorer
\$28,950
380873a-c50481



2017 Dodge Ram Promaster
\$18,950
380904a-e61981



2016 Ford Expedition Limited Edition \$28,950
6419-F54601



2014 BMW 328i
\$17,950
380627a106628



2012 Ford F-250
\$19,950
372175aB78818



2016 Jeep Patriot
\$14,950
6445-693698



2015 Chevy Silverado
\$30,950
380722a-233949

JUNE 1-4, 2018
GIANT USED CAR SALE
LAKESIDE RODEO GROUNDS
EL CAJON Ford
GOING ON NOW
619-579-8888

SERVICE FOR ALL MAKES & MODELS



Service & Parts Department now open every
Saturday Service Hours 7:30 am to 4:30 pm
Service Department open weekdays until 6:00 pm.

Shop On Line @
ELCAJONFORD.COM
619 579-8888

Subject to Prior Sale. All Prices plus tax, lic, doc fees, any other dealer installed options and government fees.